

265813-2026 - Gara

Germania – Commutatori – Lieferung von zwei luftisolierten und metallgekapselten 10-kV-Mittelspannungs-Schaltanlagen für die UW LEI und STO

OJ S 76/2026 20/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: enercity AG

E-mail: tetiana.omelchenko.ext@enercity.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung von zwei luftisolierten und metallgekapselten 10-kV-Mittelspannungs-Schaltanlagen für die UW LEI und STO

Descrizione: Der Auftrag umfasst die Lieferung, betriebsfertige Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von zwei luftisolierten und metallgekapselten Mittelspannungs-Schaltanlagen für zwei Umspannwerke im Raum Hannover. Zum Leistungsumfang gehört außerdem die Verlegung aller Leitungsverbindungen zwischen Schaltanlage und sekundärtechnischen Anlagen des Umspannwerks. Die Anlage wird vollständig montiert, getestet und betriebsbereit an den Auftraggeber übergeben.

Identificativo della procedura: d3bcaeb8-2440-46a7-b026-e938f7f668ad

Identificativo interno: 2026_000000051888

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: siehe Verfahrenshinweise in den Vergabeunterlagen

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31214000 Commutatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45311000 Lavori di cablaggio e di connessione elettrici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

Informazioni supplementari: UW LEI und STO im Raum Hannover

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YM0MAHT# Die Zahlungsziele für diese Ausschreibung betragen 30 Tage netto.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Mittelspannungs-Schaltanlage UW STO

Descrizione: Es sind zwei Lose vorgesehen, wobei jedes Los jeweils eine Schaltanlage umfasst. Diese bestehen aus Kupplungs-, Mess-, Trafo-, Kabelabgangs- und Eigenbedarfsfeldern.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31214000 Commutatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45311000 Lavori di cablaggio e di connessione elettrici

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

Informazioni supplementari: UW LEI und STO im Raum Hannover

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 14/09/2026

Data di fine durata: 28/02/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis von mindestens zwei Referenzprojekten mit vergleichbarer Komplexität und ähnlichen technischen Anforderungen, die in den letzten drei Jahren erfolgreich für Kunden durchgeführt wurden. siehe Vergabeunterlagen für Details

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zur Erfüllung der technischen Voraussetzungen siehe Vergabeunterlagen für Details

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio
Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Bestand einer Betriebshaftpflichtversicherung bei einem in der Europäischen Union zugelassenen Versicherer mit einer Mindestdeckungssumme von jeweils 10 Mio. EUR je Schadensfall für Personen-, Sach- und Vermögensschäden. siehe Teilnahmeunterlagen für Details

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: Existenznachweis durch Eintragung ins Handelsregister oder Gewerbeanmeldung oder vergleichbarem Nachweis. siehe Teilnahmeunterlagen für Details

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: preisliche Bewertung

Descrizione: In Rahmen der Angebotsphase wird der Preis als Zuschlagskriterium herausgezogen. Daher erwarten wir, dass die Angebote preislich wettbewerbsfähig sind.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 23/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MAHT/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: DTVP

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MAHT>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MAHT>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: zur Klärung und Detailierung

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Abwicklung des Verfahrens sowie die Vergabe des Auftrags erfolgt unter Ausschluss des UN Kaufrechtsabkommens. Die gesamte Abwicklung erfolgt in deutscher Sprache. Schriftverkehr und Verhandlungen werden in

deutscher Sprache geführt. Die Projektsprache ist deutsch. Sämtliche Unterlagen, Protokolle, Dokumentationen und Korrespondenzen sind in deutscher Sprache zu erstellen bzw. durchzuführen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: wird in weiteren Schritten besprochen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazioni sui termini per il riesame: gemäß § 160 GWB

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : enercity AG

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: enercity AG

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Mittelspannungs-Schaltanlage UW LEI

Descrizione: Es sind zwei Lose vorgesehen, wobei jedes Los jeweils eine Schaltanlage umfasst. Diese bestehen aus Kupplungs-, Mess-, Trafo-, Kabelabgangs- und Eigenbedarfsfeldern.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31214000 Commutatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45311000 Lavori di cablaggio e di connessione elettrici

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

Informazioni supplementari: UW LEI und STO im Raum Hannover

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 14/09/2026

Data di fine durata: 28/02/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis von mindestens zwei Referenzprojekten mit vergleichbarer Komplexität und ähnlichen technischen Anforderungen, die in den letzten drei Jahren erfolgreich für Kunden durchgeführt wurden. siehe Vergabeunterlagen für Details

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zur Erfüllung der technischen Voraussetzungen siehe Vergabeunterlagen für Details

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Bestand einer

Betriebshaftpflichtversicherung bei einem in der Europäischen Union zugelassenen

Versicherer mit einer Mindestdeckungssumme von jeweils 10 Mio. EUR je Schadensfall für Personen-, Sach- und Vermögensschäden. siehe Teilnahmeunterlagen für Details

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Existenznachweis durch Eintragung ins Handelsregister oder Gewerbeanmeldung oder vergleichbarem Nachweis. siehe Teilnahmeunterlagen für Details

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: preisliche Bewertung

Descrizione: In Rahmen der Angebotsphase wird der Preis als Zuschlagskriterium herausgezogen. Daher erwarten wir, dass die Angebote preislich wettbewerbsfähig sind.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 23/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MAHT/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: DTVP

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MAHT>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MAHT>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: zur Klärung und Detailierung

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Abwicklung des Verfahrens sowie die Vergabe des Auftrags erfolgt unter Ausschluss des UN Kaufrechtsabkommens. Die gesamte Abwicklung erfolgt in deutscher Sprache. Schriftverkehr und Verhandlungen werden in deutscher Sprache geführt. Die Projektsprache ist deutsch. Sämtliche Unterlagen, Protokolle, Dokumentationen und Korrespondenzen sind in deutscher Sprache zu erstellen bzw. durchzuführen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: wird in weiteren Schritten besprochen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazioni sui termini per il riesame: gemäß § 160 GWB

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : enercity AG

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: enercity AG

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: enercity AG

Numero di registrazione: DE 250980382

Indirizzo postale: Glockseeplatz 1

Località: Hannover

Codice postale: 30169

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

E-mail: tetiana.omelchenko.ext@enercity.de

Telefono: 015112683716

Indirizzo internet: <https://www.enercity.de/impressum>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Numero di registrazione: t:04131153308

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Località: Lüneburg

Codice postale: 21399

Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@mv.niedersachsen.de

Telefono: +49 413115-3308

Fax: +49 413115-2943

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: bff0d38c-2033-4383-9076-5ab452d12c53 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 17/04/2026 09:11:40 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 265813-2026

Numero dell'edizione della GU S: 76/2026

Data di pubblicazione: 20/04/2026